

مفوضات حضرت سیح موعود علیہ السلام

فنائن نظری فنائن وجودی غلط عقیدہ کا

دجوریوں کے ذکر پر فرمایا۔
 ”طبعاً یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ وجودی پیدا کہاں سے ہوتے قرآن شریف اور اسلام میں تو ان کا پتہ نہیں ہے۔ مگر غور سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کو صرف دھوکا لگا ہوا ہے۔ جو راستہ ان کا برگزیدہ ہے۔ وہ اصل میں فنائن نظری کے قائل تھے۔ اس کے یہ معنی ہیں کہ انسان ہر ایک فعل اور حرکت اور سکون میں توجہ اللہ کی طرف رکھے۔ اور اس قدر فانی اس میں ہو کہ گویا اور کسی شے کی قدرت اور حرکت بذاتہ اسے نظر نہ آوے۔ ہر ایک شے کو فانی جان لے۔ اور اس قدر تصرف الہی اسے نظر آوے کہ بلا ارادہ اس کے اور کچھ نہیں ہو رہا۔ اسی مسئلہ میں غلطی واقع ہو کر آخر فنا وجودی تک توبت آگئی۔ اور یہ کہنے لگے سوائے خدا کے اور کوئی شے نہیں ہے۔ اپنے آپ کو بھی خدا ماننے لگے۔ اس خیال سے یہ مذہب پھیلا ہے۔ کہ فنا نظری کے شوق سے اویا، اللہ سے کچھ ایسے گلے تھکے ہیں۔ کہ جن کی الٹی تامل کر کے یہ وجودی فرقد بن گیا ہے۔ فنا نظری تک انسان کا حق ہے۔ کہ محبوب میں اور اپنے آپ میں کوئی جدائی نہ سمجھے اور

من تو شدم تو من شدمی من تن شدم تو جاں شدمی
 تما کس نہ گوئد بعد ازین من دیگرم تو دیگر می

کا مصداق ہو۔ کیونکہ محب اور محبوب کا علاقہ فنا نظری کا تقاضا کرتا ہے۔ اور ہر ایک سالک کی راہ میں ہے کہ وہ محبوب کے وجود کو اپنا وجود جانتا ہے۔ لیکن فنا وجودی ایک من گھڑت بات ہے۔ جسے ذوق شوق محبت صدق اور وفادار اعمال صاحب سے کوئی تعلق نہیں ہے۔“ (الحکم ۳۱ جولائی و ۱ اگست ۱۹۰۳ء)

حضرت سیح موعود علیہ السلام کی کتب کا سالانہ امتحان

حضرت اقدس کی کتب کے امتحان میں شامل ہونے والے اجاب اور پتہ یہ نوٹ کر لیں۔ کہ حضور اقدس کی کتب خطبہ الہامیہ۔ کشف الغطاء حقیقۃ الہمدی۔ رسالہ جہاد اور گورنمنٹ انگریزی اور تقریریں کا امتحان اس سال انشرا اللہ ۲۹ ماہ نبوت ۱۳۲۱ھ مطابق ۲۹ نومبر ۱۹۲۲ء بروز اتوار منعقد ہوگا۔ پہلے جن دوستوں کے نام آپ کے میں ان کے علاوہ اب بھی جو شریک ہونا چاہیں اس امتحان میں شریک ہو سکتے ہیں۔ ناظر تعلیم و تربیت

کئی گورنمنٹ کا دوسرا اور تیسرا دن

قادیان کم نمبر درزندگی فراہمی کے لئے قادیان میں جو کئی گورنمنٹ شروع کی گئی تھیں۔ اس کے مسئلہ میں کل پینا سٹیج یا لکھوٹ کی ٹیم اور قادیان کی ٹیم میں ہوا جس میں قادیان کی ٹیم جیت گئی۔ دوسرا سٹیج لاہور کو شاپ کی ٹیم اور گجرات کی ٹیم کے درمیان ہوا۔ جس میں گجرات کی ٹیم جیت گئی۔ آج فائنل سٹیج قادیان اور گجرات کی ٹیموں کے درمیان ہوا۔ جس میں قادیان کی ٹیم جیت گئی۔ سٹیج نہایت شاندار ہوا اور پبلک نے بڑی دلچسپی سے اس میں حصہ لیا۔ آخر میں اعلیٰ تعلیم کے لئے گئے۔

پتہ مطلوب کے کم نمبر عبدالحق صاحب نور ۵۸۲۷ نے نام آباد سندھ سے ۱۹ ماہ امان شدہ شہر سے وصیت کی تھی۔ لیکن اس کے بعد ان کی طرف سے نہ تو چندہ آیا ہے۔ اور نہ ہی کوئی اطلاع ملی ہے۔ اس پتہ پر بڑی بھٹی بھی گئی۔ تو وہ بھی وہاں آئی ہے اگر کسی دوست کو

اتباع میں داخل ہونے والوں کو روک نہ سکے۔ مولوی شاد اللہ کو مخاطب کر کے تو ہم یہاں تک لکھ چکے ہیں۔ کہ آج تک وہ کوئی ایک بھی ایسی مثال نہیں پیش کر سکے اور نہ اب کر سکتے ہیں۔ کہ کسی اہل علم نے مولوی صاحب کی کتب پڑھ کر احمدیت کو ترک کیا ہو۔ اس کے مقابلہ میں ہم کئی ایسے معزز پیش کرتے رہے ہیں۔ اور اب بھی پیش کر سکتے ہیں۔ جنہیں احمدیت کے متعلق تحقیق کرنے کی طرف توجہ مولوی صاحب کی کتب پڑھنے سے ہوئی اور پھر وہ خدا تعالیٰ کے فضل سے احمدیت میں داخل ہو گئے۔ (الفضل ۲۹ جنوری ۱۹۲۲ء)

اس کے جواب میں مولوی صاحب نے اپنے آپ کو صرف ”ایک معمولی صاحب قلم“ قرار دے کر اعتراف کر لیا کہ ہم نے جو کچھ لکھا وہ حرف بحرف درست ہے۔ پس جب مولوی صاحب خود اپنے آپ کو ایک معمولی صاحب قلم سمجھتے ہیں۔ تو انہیں اس سلطانِ قلم کی قابلیت کو چیلنج کرنے سے شرمناک چاہیے۔ جس نے مذہبی دنیا میں انقلاب عظیم برپا کر دیا ہے۔ اور اسکا اعتراف مخالفین تک کر رہے ہیں۔

بیمارہ دمہ بیمار میں (۶) سکندر علی صاحب لکھن چک صاحب ضلع لائل پور کا لڑکا عطار اللہ ایک ماہ کے بیمارہ ”انفائذ سخت بیمارہ کے (۷) سید عبداللہ شاہ صاحب مالک دو خانہ خدمت خلق قادیان کہ اللہ صاحبہ کئی دنوں سے بیمارہ بخار بیمار میں (۸) میر احمد صاحب بھتے ہیں کہ میرے والدیناب ملک عزیز احمد صاحب جو سمنڈ پار گئے ہوئے ہیں۔ ان کی خیریت کے لئے اور میرے بچا جناب ملک نصیر احمد صاحب کی صحت کے لئے جو لیبر یا سٹے بیمار میں (۹) جاگد (۱۰) مولوی رحمت علی صاحب ناصر آباد جوڑوں کے درد کی وجہ سے بیمار میں (۱۱) عبدالباسط ابن عبداللہ بن عبدالمومن خان صاحب سیکرٹری ناصر آباد سندھ ایک ماہ سے بیمارہ بخار بیمار ہے۔ (۱۲) ڈاکٹر محمد اشرف صاحب سب اسٹنٹ سرجن لاہور کے بھائی کے بچے بہت دنوں سے بیمار ہیں۔ نیز بھانجی و نذیر احمد بیمار ہے۔ راجب سب کے لئے دعا فرمائی

اس کے مقابلہ میں مولوی شاد اللہ اور ہم دوسرے مخالفین اس مقصد اور مدعا کے پیش نظر تصانیف میں مشغول ہوئے کہ حضرت سیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی آواز کوئی نہ سنے۔ اور اگر سنے تو آپ کی طرف متوجہ نہ ہو۔ مگر ایک ایک آدمی جو حضرت سیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی طرف بڑھا۔ اور آپ کی غلامی میں داخل ہوا۔ وہ مولوی شاد اللہ اور ان کے ہمنواؤں کی تصانیف کے طومار کو روندنا ہوا۔ داخل ہوا۔ کیا اس ناقابل انکار حقیقت کے باوجود مولوی شاد اللہ یا کسی اور مخالف کو یہ کہنے اور اس پر ہاشہ کا چیلنج دینے کا حق ہے۔ کہ ”مرزا صاحب ناقابل مصنف تھے“ مصنف کی قابلیت کا معیار یہی ہے۔ کہ جس مقصد کے لئے تصانیف کرے۔ اس میں کامیاب ہو۔ حضرت سیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی کامیابی میں کیا شک ہے۔ کہ آپ کے مقابلہ میں نہایت خوردہ آپ کو ناقابل مصنف کہیں۔ ناقابل درحقیقت وہ خود ہیں۔ جو انتہائی زور لگانے کے باوجود حضرت سیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے

خبر اللہ

ترک حقہ نوشی کا صاحب و محمد عبداللہ صاحب مال ناصر آباد نے حقہ سگرٹ بیڑی پینا چھوڑ دیا ہے۔ فاکر عبداللہ بن سیکرٹری ناصر آباد سندھ
 درخواست ہوا کہ کوئی اپنے بھتیجے مرزا بشیر احمد صاحب کے ۷۰۰۰ کے امتحان میں کامیابی کے لئے درخواست دعا کرتے ہیں (۱) عبداللہ بن عبدالحق صاحب ناصر کے والد صاحب عرصہ ۱۴ سال سے بیمارہ فانیج بیمار ہیں۔ نیز ان کی والدہ دو سال سے تپ و ق سے بیمار ہیں (۲) محمد حسین صاحب قادیان ساکن باندہ یعنی مشکلات میں مبتلا ہیں (۳) سید شاد احمد صاحب گھٹیا پال تپ حرقہ سے بیمار ہیں (۴) اللہ رکھا صاحب گھٹیا پال کے والد خیر الدین صاحب

سبکداری ہوتی ہے۔

ذکر حدیث السلام

روایات قریشی محمد عثمان صاحب ایں ڈی او انجیری دہلی

بتوسط صفیہ نالیف و تصنیف - قادیان -

(۱)

ایک دفعہ میں والدہ بیوی آپ کو بھلائی
قادیان گیا۔ جانے پر معلوم ہوا کہ حضرت
سیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام تقریباً ایک
ماہ سے علیل ہیں۔ حتیٰ کہ چلتا پھرتا بھی
سخت مشکل ہے۔ نمازوں میں بھی باہر
تشریف نہ لاسکتے۔ اور قادیان پہنچ کر
یہ بھی دیکھا کہ بسیر و سجات سے اور بھی
کئی دوست قادیان میں اسی غرض سے
ٹھہرے ہوئے ہیں۔ کہ حضور علیہ السلام
کی زیارت کر کے اور حضور کے ساتھ نماز
پڑھ کر ہی واپس جاتیں۔ چونکہ میں صرف
۵-۶ روز کی رخصت لے کر گیا تھا۔ اس
لئے میری اہلیہ نے حضرت اقدس کے حضور
عرض کیا۔ کہ ہم تو بہت تھوڑی رخصت
لے کر آئے ہیں۔ اور وہ (یعنی راقم)
کہتے ہیں۔ کہ اتنی تھوڑی سی رخصت میں
ملاقات کیسے ہوگی۔ ان کو حضور کی قد مبوسی
حاصل کرنے کا بہت فکر ہے۔ اس پر حضور
علیہ السلام نے فوراً خادم کو بھیجا۔ کہ مجھے
سہان خانہ لے کر بلالائے۔ چنانچہ میں چھوٹی
مسجد میں پہنچ گیا۔ اور بیت الفکر کے
دروازہ کے پاس انتظار میں کھڑا ہو گیا
اس وقت ایک اور صاحب بھی میرے
ساتھ اس غرض سے آگئے۔ میں نے
اندر اطلاع کر دی کہ ایک اور صاحب
بھی میرے ساتھ حضور سے ملاقات کرنا
چاہتے ہیں۔ اس پر خادم نے آکر مجھے کہا
کہ حضور نے صرف آپ کو اندر بلایا ہے
چنانچہ میں اندر گیا۔ اس وقت حضور
علیہ السلام کو سخت تکلیف تھی۔ وہ میں والدہ
صاحبہ اور اہلیہ بھی موجود تھیں۔
حضور علیہ السلام مجھ سے الہ آباد کے
حالات اور وہاں جماعت کی ترقی کے
متعلق کوائف دریافت فرماتے رہے۔
آخر میں میں نے عرض کیا۔ کہ حضور میں
اس خورہش کو لے کر آیا ہوں۔ کہ کم
از کم ایک چھوٹے حضور کے ساتھ پڑھوں

باوجودیکہ حضور علیہ السلام سخت تکلیف
میں تھے۔ اور غالباً اس وقت پتھر سے
پسلی کو سینک جا رہا تھا۔ حضور علیہ السلام
نے فرمایا۔ کہ سب صاحبان کو اطلاع
کر دی جائے۔ کہ ہم آج نماز جمعہ میں
شامل ہوں گے۔ چنانچہ جمعہ میں حضور
پر نور تشریف لائے۔ اور وہ تمام احباب
جو مدت کے انتظار کی گھڑیاں گزار
رہے تھے۔ حضور کی زیارت سے بے حد
سُور ہوئے۔

(۲)

جب میں حضور علیہ السلام سے رخصت ہونے
لگا۔ تو فرمایا۔ بلالہ دو بجے کے قریب
پہنچو گے۔ راستہ میں کھانے کا وقت
آجائے گا۔ اس لئے یہیں سے کھانا
ساتھ لے بیٹھیں۔ چنانچہ حضور علیہ
الصلوٰۃ والسلام نے حضرت ام المؤمنین
ملطہا السالی سے کہا کہ تیار کرو اگر ہمارے
ساتھ کر دیا۔
حضرت سیح موعود علیہ السلام کے چند خطوط
خاک رزق نے قریشی صاحب کے پاس
حضرت سیح موعود علیہ السلام کے پانچ خطوط
بھی دیکھے جن میں سے ہنر اور ہنر قریشی
صاحب کے نام ہیں اور ہنر سوم و ہنر چہارم
نمبرہ ان کی موجودگی اہلیہ صاحبہ کے نام
ذیل میں ان کی نقل مطابق اصل درج
کی جاتی ہے۔ جس کو مولوی عبد الحمید صاحب
سکر ٹری تبلیغ جماعت احمدیہ دہلی نے بھی
اصل سے مقابلہ کر کے میری تصدیق کے
خاک رزق کے حوالہ کیا۔

(۱)

حضور علیہ السلام کے خطوط سے پہلے
قریشی صاحب کا ایک خط نقل کیا جاتا ہے
جس کے جواب میں حضور علیہ السلام نے
خط لکھ کر فرمایا۔ اور اس کے ساتھ
حضرت مولوی عبد اکرم صاحب رضی اللہ عنہ
نے بھی چند الفاظ رقم فرمائے
تھے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم
اما بعد مرشدنا حضرت اقدس صاحب
سیح دوران و امام مصلح آخر الزمان
جب کہ عہد کا میں مسافر کوئی پا جاتا ہوں
حسرت آتی ہے۔ میں نیچا رہا جاتا ہوں
السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔
حضور میرے لئے دعا کے خیر برائے خلاق
دارین فرمائی۔ الہ آباد بہت دور ہے۔
اور دو چار روز کی رخصت میں حضور کی
قدم بوسی دارالامان میں جا کر کر نہیں
سکتا۔ اس کے لئے بھی دعا فرمائیے
کہ حضور کا قرب میسر ہو جائے۔ عرض میں
ماہ کا گزارتا ہے۔ کہ میرے تبادلہ دہلی
کی تجویز صاحب نے کی تھی۔ مگر خداوند
کی کچھ مصلحت ہوگی۔ کہ تبادلہ ہوتے
ہوتے رہ گیا۔ مگر حالت نماز میں کئی
دفعہ اتفاقاً کو ہوا تھا۔ کہ تبادلہ نقل
ہو چکا ہے۔ اب حضور سے التماس ہے
میرا تبادلہ دہلی کے لئے خدا تاملے کچھ
اتظام کر دے۔ تاکہ جلد جلد قد مبوسی
حضور سے مشرف ہوتا رہوں۔ ورنہ
دوری سے طبیعت پریشان رہتی ہے
اور سنبھل رہے۔ زیادہ کیا عرض کرنا
خدا تاملے دلوں کے حال سے واقف
ہے۔ دعا فرمائیے۔ کہ خدا تاملے اپنا
قرب۔ اور اپنی مہکلامی سے مشرف فرمائے
اور نما ہوں کو صاف فرمائے۔ نہایت
سختی اور انہما کے قدم میں۔

میری التجا ہے۔ کہ حضور اس خط پر جو
لکھنا چاہیں۔ اپنے قلم سے تحریر فرمائیں۔
خاک رزق محمد عثمان احمدی بیٹے ڈر جنین
دفتر پبلسٹیٹ انجیری ایٹ انڈیا ریوے
الہ آباد۔ ۱۲۔ ۱۹۲۲ء۔

علیہ السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔
میں نے تمام خط پڑھ لیا ہے۔ انشاء اللہ
دعا کروں گا۔ جو کچھ آپ کے لئے بہتر
ہوگا۔ وہی خدا تاملے کرے گا۔ بہت کام
ایسے ہیں۔ کہ انسان نہیں جانتا۔ کہ وہ بہتر
میں۔ مگر خدا تاملے کے نزدیک بہتر ہیں
والسلام۔ خاک رزق مرزا غلام احمد
عزیز من۔ السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔

حضرت کا اپنے ہاتھ کا لکھا ہوا پڑھ لیں۔
بہت ہی کم اپنے ہاتھ سے لکھتے ہیں۔
آپ کی خاص خوش قسمتی ہے۔ بلائیں۔ وہ اپنی
اور آئندہ کے خوف اور طرف توجہ نہیں ہوتے
دیتے۔ صبر صبر۔ والسلام خاک رزق عبد اکرم
علیہ السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔
آپ نے جو مہر سی و صی احمد صاحب کی
نسبت جو کچھ لکھا ہے۔ انہوں نے ہے۔ کہ
آپ نے ہمارے سلسلہ سے بے خبر رہ کر ایسا
تحریر کیا ہے۔ جہاں تک ظاہر کیا گیا ہے۔ یہ
تو ٹھیک ہے۔ کہ مہر پر سود لگانا خلاف حکام
شرعیہ اسلام ہے۔ ابتداء اسلام سے اس تک
کبھی مہر پر سود نہیں لیا گیا۔ اور خود مسلمان ہو کر سود
کا نام لینا۔ اسلام سے فریج ہے۔ لیکن یہ بے ادبی
اور گستاخی میں داخل ہے کہ ہدایت پانے کی یہ شرط
کی جائے۔ کہ فلاں میرا مقصد حال ہو۔ تو میں بیت
کردں گا۔ خدا تاملے کسی کی بیعت کا محتاج نہیں ہے
بلکہ ایسے شخص کا بیعت کرنا ہی عدم بیعت میں داخل
ہے۔ خدا تاملے کا کون کام کسی کی بیعت پر انکا
ہوا ہے۔ پس میری دانست میں ایسی خراب حالت میں
بیعت کرنا بے فائدہ ہے ناں اگر دل میں کچھ صداقت
اور اعتقاد ہو۔ تو دعا کے لئے یاد دلاتے ہیں
انشاء اللہ دعا کی جائیگی۔ جب تک مفردہ اور ہر
یاد دلاتے ہیں۔ خاک رزق مرزا غلام احمد ۱۲ درج
علیہ السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔
نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم
عزیزہ صدیقہ بیگم۔ السلام علیکم ورحمۃ اللہ
وبرکاتہ۔ تمہارا خط پڑھا۔ خدا تاملے تم کو مو
تمام عزیزان کے خوش رکھے۔ اور تمہیں عمر والا
لو کا عطا فرمائے۔ آمین۔ بہتر ہوگا۔ کہ جب خدا
تاملے موقوفے۔ تو دو تین بیٹے اس جگہ رہ
جائیں۔ یہ تمہاری محبت اور اخلاص کی نشانی ہے
کہ تم نے میری طرف خط لکھا۔ ہمیشہ اپنے حالات
تجربہ آیات سے مطلع کرتی رہو۔ میں تم پر بہت
خوش ہوں۔ ہمیشہ نماز کی پابندی رکھیں۔
والسلام خاک رزق مرزا غلام احمد۔ ۱۳۔ ۱۹۲۲ء۔
علیہ السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔
نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم
السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔
تمہارا خط پڑھا۔ تمہارے اخلاص
اور محبت سے بہت خوشی ہوئی۔ خدا
تمہیں بہت خوش رکھے۔ اور دنیا کی
بلاؤں اور آفتوں سے بچائے۔ آمین

قرآن کریم کی ایک آیت سے مندرجہ جمع موتی کا استنباط

ہمیشہ اپنی خیریت سے اطلاع دینی رہو ہم اپنے میاں سے بڑھ کر اخلاص مندرجہ ثابت ہوئی ہو اور تمہارے خط میں بہت محبت اور اخلاص کی بو آتی ہے۔ میں تمہارے لئے رہنا کرتا ہوں کہ تم ہمیشہ خوش ہو اور تمہارے لئے رکھے ہوں اور خاتمہ بالخیر ہو آمین
والسلام مرزا غلام احمد
(۵)

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ تمہارا خط پہنچا۔ تمہارے اخلاص اور محبت سے مجھے بہت تعجب آتا ہے۔ کہ خدا نے اس قدر شے سچی ارادت اور محبت سے حصہ دیا ہے۔ اور تمہارے دل میں یقین بھریا ہے۔ خدا نہیں بہت خوش رکھے۔ اور اولاد صالح عنایت کرے اور تمہیں مرقمہ دے۔ کہ دو تین جینے تک اس جگہ رہ جاؤ۔ میں تم سے بہت خوش ہوں۔ اور ایسی عورتی میں نے بہت کم دیکھی ہیں۔ جو بقدر یقین اور اعتقاد رکھتی ہوں۔ تمہارے دل میں محبت اور اعتقاد چاہو معلوم ہوتا ہے۔ خدا تمہیں ہر ایک مصیبت سے بچائے اور تمہیں خوش رکھے۔ زیادہ خیریت۔ والسلام خاک مرزا غلام احمد قادیان مولانا محمد رفیع صاحب مدظلہ العالی

مہربانی میں دوسروں کو بھی گمراہ کرتے ہیں۔ یہی حال زمینوں میں صاحب کا ہے۔ بجائے اس کے کہ وہ ان لوگوں کے شکر گزار ہوتے جنہوں نے قرآن کریم کے تراجم کئے۔ اس کی تفسیریں لیں۔ اور اس کے انوار اور علوم کو ان کی محنت اور کوشش سے لوگوں میں پھیلایا۔ انہوں نے سرے سے تمام تراجم و تفسیر کو غلط قرار دے دیا۔ اور اس طرح اپنے عمل سے ان اسلاف کے خلاف آواز اٹھائی جن کے احسانات کا یار گراں امت محمدیہ کے سر پر ہے۔ اس کے بعد انہوں نے دوسرا غلط قدم یہ اٹھایا۔ کہ خود قرآنی علوم سے نابلد ہونے کے باوجود شرائط قرآن نہیں سمجھنے کا اعلان کر دیا۔ اور اس کا زیر نظر ریٹ میں جو نمونہ پیش کیا وہ نہایت ہی افسوس ناک ہے۔ اللہ تعالیٰ ایسے نادان دوستوں سے مسلمانوں کو بچائے۔ اور انہیں توفیق عطا فرمائے کہ وہ حقیقت کو سمجھیں اور اسلام کے متعلق کوئی غلط قدم نہ اٹھائیں۔

مسئلہ اجراء موتی پر چھ میں کیا آیت لفظ رنگاہ سے روشنی ڈالتے ہوئے افضل ۴ ستمبر میں واضح کیا گیا تھا۔ کہ قرآن کریم اور احادیث دونوں اس امر میں متفق ہیں کہ شخص فوت ہو جائے۔ وہ دوبارہ دنیا میں زندہ نہیں ہوتا۔ اللہ تعالیٰ اپنے مرتبہ قوانین میں اس بات کو داخل کر چکا۔ اور مردوں کے متعلق یہ فیصلہ فرما چکا ہے۔ کہ انہیں لا یرجعون۔ وہ دنیا میں دوبارہ لوٹنے نہیں جاتے۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بھی احادیث میں اس مسئلہ پر روشنی ڈالی ہے۔ مگر باوجود اس قدر صراحت اور وضاحت کے پھر بھی بعض مسلمان یہ عقیدہ رکھتے ہیں۔ کہ حضرت مسیح علیہ السلام مردے زندہ کیا کرتے تھے۔ اس ضمن میں قرآن کریم کی بعض آیات بناء استدلال کے طور پر پیش کی گئی تھیں۔ اور بتایا گیا تھا۔ کہ یہ آیات وضاحتاً بتا رہی ہیں کہ مردے قیامت کے دن ہی زندہ ہوں گے۔ اس سے پہلے زندہ نہیں ہوتے۔ چنانچہ ان آیات میں سے ایک آیت سورہ مؤمنون کی یہ پیش کی گئی تھی۔ ثم انکم بعد ذالک لمیتون ثم انکم یوہد القیامۃ تبعثون۔ اور اس کا مفہوم ان الفاظ میں پیش کیا گیا تھا۔ کہ

”تم پیدا کئے جانے کے بعد ایک دن ضرور موت کا شکار ہو گے۔ اور پھر قیامت کے دن ہی دوبارہ زندہ کئے جاؤ گے۔ اس سے پہلے زندہ نہیں ہو سکتے۔“
ظاہر ہے کہ یہ مفہوم آیت قرآنی کے بالکل مطابق ہے۔ مگر جس شخص کے دماغ میں یہ خیال سما یا ہوا ہو۔ کہ حضرت مسیح مردے زندہ کیا کرتے تھے۔ وہ اس مفہوم کو کب برداشت کر سکتے ہیں چنانچہ شرائط قرآن بھی کے مصنف و ناشر

نے جن کا ذکر گذشتہ پرچہ میں کیا گیا ہے افضل کی طرف جو جرم منسوب کیا ہے۔ وہ یہ ہے کہ اس آیت کا ترجمہ بالکل بگاڑ دیا گیا ہے۔ اس لئے کہ ترجمہ میں ”ہی“ کا لفظ زائد کر دیا گیا ہے۔ یعنی ترجمہ یہ کیا گیا ہے۔ ”تم پیدا کئے جانے کے بعد ایک دن ضرور موت کا شکار ہو گے۔ اور پھر قیامت کے دن دوبارہ زندہ کئے جاؤ گے۔ چنانچہ تمہارا ہے“ لفظ ہی نکال دینے سے مطلب بالکل صحیح ہو جائے گا۔ مگر چونکہ ترجمہ کرنے والوں کا مطلب سمجھ اور ہی تھا۔ چنانچہ اسی تاریخ کے اخبار کے پانچویں صفحہ کی سرخی ہے۔ ”حضرت مسیح علیہ السلام نے مردے زندہ نہیں کئے۔ اور آری طلب کئے گئے اس نے اس آیت کے ترجمہ میں ”ہی“ بڑھا کر تحریف معنوی ضرور سمجھی اور اٹھائے کھلے لفظوں میں قرآن نے حضرت عیسیٰ کے معجزات میں اجراء موتی یعنی مردوں کو زندہ کرنا ہوں کا دعویٰ پیش کیا ہے مگر اگر قادیانیاں اسے مان لیں۔ تو ان کے سپرد مرد مرد ہونے جاتے ہیں۔ اس لئے قرآن کی تحریف ضروری سمجھی گئی۔ اور صرف ایک لفظ ہی بڑھانے سے ترجمہ میں زمین و آسمان کا فرق ہو گیا۔“

ان سطور میں بانی سلسلہ احمدیہ سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا ذکر جس پر مذکور ہے کیا گیا ہے۔ اور لاکھوں انسانوں کے مقدس پیشوا کے متعلق جو ناشائستہ اور مکروہ انداز بیان اختیار کیا گیا ہے۔ وہ بجائے خود نفرت کے قابل ہے۔ لیکن اس سے قطع نظر جو استدلال کیا گیا ہے وہ بے حد عجیب اور حیرت انگیز ہے کہا گیا ہے کہ ہی کا لفظ بڑھا کر ترجمہ میں زمین و آسمان کا فرق پیدا کر دیا گیا ہے اگر ہی کا لفظ اڑا دیا جائے۔ تو مطلب بالکل صحیح ہو جائے گا۔ مگر سوال یہ ہے کہ کیا ہی کا لفظ اڑا کر قرآن کریم کی اس آیت سے یہ ثابت کیا جا سکتا ہے کہ مردے

دنیا میں دوبارہ زندہ ہو سکتے ہیں۔ یقیناً کوئی عقلمند یہ نہیں کہہ سکتا۔ کہ ”ہی“ کا لفظ اگر اڑا دیا جائے۔ تو اس قرآنی آیت سے یہ استنباط ہو سکتا ہے۔ کہ مردے قیامت سے پہلے دنیا میں دوبارہ زندہ ہو سکتے ہیں۔ لفظ ہی کو اڑا کر آیت کا ترجمہ یہ ہو گا۔ ”تم پیدا کئے جانے کے بعد ایک دن ضرور موت کا شکار ہو گے۔ اور پھر قیامت کے دن دوبارہ زندہ کئے جاؤ گے۔ چنانچہ تمہارا ہے“ ان الفاظ سے کس طرح ثابت ہو گیا کہ حضرت مسیح مردے زندہ کیا کرتے تھے۔ یا مردے دنیا میں دوبارہ زندہ ہو گئے ہیں۔ ”ہی“ کو اڑا دینے کے بعد بھی ایسی مفہوم رہتا ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ ہی نوع انسان کو مخاطب کر کے فرماتا ہے تم پیدا کئے جانے کے بعد ایک دن ضرور مردے اور پھر دوبارہ قیامت کے دن زندہ کئے جاؤ گے۔ یعنی یہ نہیں ہو گا کہ تم مردے اور پھر قیامت سے پہلے تمہیں دوبارہ زندہ کر دیا جائے۔ اس میں ”ہی“ کا لفظ بڑھا دیا جائے۔ یا اڑا دیا جائے۔ دونوں صورتوں میں مفہوم ایک ہی رہتا ہے۔ ”ہی“ کی صورت میں بات میں زبارة زور پر بیان ہوتا ہے یہ وہ غلطی ہے جو افضل کی طرف منسوب کی گئی۔ اور جو حقیقت منسوب کرنے والوں کی اپنی غلطی ہے نہ کہ افضل کی رہا اجراء موتی سے یہ استدلال کرنا کہ حضرت مسیح مردے زندہ کیا کرتے تھے۔ سو یہ بھی درست نہیں۔ اور اس پر مفصل بحث افضل و ستمبر ۱۹۰۷ء میں کی جا چکی ہے۔ شرائط قرآن ہمہما کے مصنف صاحب کو چاہئے۔ کہ وہ پہلے اس مضمون کو پڑھ لیں۔ اور پھر حضرت مسیح کے معجزہ اجراء موتی کا ذکر کریں۔ حقیقت یہ ہے کہ مسلمانوں کو ایسے ہی لوگوں سے ضعف پہنچا ہے۔ جو خود تو اسلام سے ناواقف ہوتے ہیں مگر دوسروں کی اصلاح کے لئے کھڑے ہو جاتے ہیں۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ خود تو گمراہ ہوتے

افریقہ میں تبلیغ اسلام

مسلمانوں کی غیر ناک حالت اور عیسائیوں کو قبل ازیں احمدیت سے ناواقف ہو چرست

احمدی مبلغ آدم خور حبشیوں کے علاقہ میں

میں ۵۷۰۰ میں مسجد کا کام شروع کرانے کے لئے *Bentn City* نام مقام پر ۱۸ فروری ۱۹۰۷ء سے پہنچ چکا تھا۔ وہاں پر چار مہینے بسر کرنے کے بعد میں *Dagbor* آ گیا ہوں۔

دو موٹر لیکچر

بتیں میں کھلی ہوا کے لیکچر کا بند دست نہ ہو سکا۔ کیونکہ موزوں ترجمان میسر نہ آیا۔ البتہ انفرادی تبلیغ اور تقسیم لٹریچر کے ذریعہ خدا کے فضل سے اچھا کام کیا گیا۔ وہاں کی لائبریری میں سلسلہ کی چند کتابیں بھی دیں۔ *City Council* ہال میں دو لیکچر دئے۔ تعلیم یافتہ پبلک کو خاص دعوتی کارڈوں کے ذریعہ بلایا گیا۔ اور عام اطلاع کے واسطے پوسٹروں اور گھنٹی کے ذریعہ منادی کی گئی۔ دونوں لیکچر خدا کے فضل سے نہایت کامیاب رہے۔ اور تعلیم یافتہ لوگوں کے دلوں میں اسلام کی قدر بٹھ گئی۔ خود ریاست کے نواب پر بہت گہرا اثر ہوا۔ ان کو دو پرائیویٹ ملاقاتوں کے ذریعہ بھی خوب تبلیغ کی۔ "اسلامی نماز" اور "احمدیت یا حقیقی اسلام" تحفہ دئے۔ ان کا دل اسلام کی طرف مائل ہے۔ دعا فرمائی جاتے۔ کہ خدا تعالیٰ انہیں احمدیت میں شامل ہو جانے کی توفیق بخشے۔ دو لیکچر جن کا اوپر ذکر کیا ہے۔

ان میں سے پہلے کا عنوان تھا۔ *What is Islam* اور دوسرے کا *Islam and other faiths*

پہلے کی صدارت خود چیف نے کی۔ اور دوسرے کی اس صوبہ کے ریڈیٹنگ کے چیف کلرک نے۔ جو کہ چیف یا نواب کا بہت نزدیکی رشتہ دار ہے۔ پہلے

لیکچر میں وہاں کا ایک یورپین مسٹنٹ ڈسٹرکٹ کمشنر بھی آیا۔ اور اختتام لیکچر پر سوالات کئے۔ اور خدا کے فضل سے تسلی بخش جواب پائے آپ رومن کیتھولک ہیں۔

مسلمانوں کی ابتر حالت

اس علاقہ میں لوگوں کو اسلام سے سخت نفرت ہے۔ کیونکہ مسلمان کہلانے والوں کی عملی حالت نہایت گری ہوئی ہے۔ اور تعلیم کے ساتھ ان کو دور کا واسطہ بھی نہیں۔

بتیں جو صوبہ کا ہیڈ کوارٹر ہے۔ اور جس کا چیف نائجیریا کے *western provinces* کے پانچ چوٹی کے یا نمبر اول کے چیف میں سے ایک ہے۔ جس کی آبادی ہزاروں نفوس پر مشتمل ہے۔ وہاں ایک بھی مسلمان وہاں کا باشندہ ایسا نہیں۔ جو انگریزی زبان لکھ پڑھ سکتا ہو۔ شمالی نائجیریا اور جنوبی نائجیریا کے باشندے جو بالعموم مسلمان ان علاقوں میں پائے جاتے ہیں۔ وہ گنبدہ رہنا شاید بزرگی کی علامت سمجھتے ہیں۔ بتیں بتیں سے ایک جگہ گیا جو سارے کا سارا قبیلہ مسلمانوں کا ہے۔ اور وہاں کا رئیس قریب بھی مسلمان ہے۔ مگر کیا قبیلہ اور کیا لوگ۔ ایسے گنبدے پائے۔ کہ پاس بیٹھنے سے بدبو آتی۔ زیر بغل بالوں کا صاف کرنا تک نہیں جانتے۔ بلکہ ان کا خیال ہے۔ کہ اگر زیر ناف بال صاف کئے جائیں۔ تو بچے مر جاتے ہیں۔ بعض لوگوں پر زور دے کر میں نے صفائی کرائی۔

گنبدے تعویذ پر ان کا بہت اعتقاد ہے۔ اور تعلیم یافتہ یعنی جو کوئی قرآن کریم پڑھ لیتا۔ اور ٹوٹی پھوٹی عربی لکھنے لگ جاتا ہے۔ وہ اس امر کو بطور پیشہ اور ذریعہ معاش بنا لیتا ہے۔ چنانچہ دوسرا قبیلہ جس کا نام ذکر میں کر رہا ہوں۔ اور جس کا نام *Dachi Town* ہے۔

وہاں کا امام اچھا عالم ہے۔ چند اور عالم بھی وہاں ہیں۔ میں نے ان کو مصلیٰ کے بچے سے رزق ملنے کے طریقے معلوم کرنے کا خواہشمند پایا امام کو میں نے حدیث کی بعض کتب اور ان کی شرحیں بتلائیں۔ مگر وہ یہی کہتے۔ کہ "یہ تو جو میں نے دینی کتابیں" مطلب یہ کہ میں اسے دینی کتابیں تو بتا رہا ہوں۔ مگر "اسم اعظم" اور "سحر سلیمانی" نہیں بتلاتا۔ اس کو یقین تھا۔ کہ مجھے "اسم اعظم" اور "سحر سلیمانی" کا خوب علم ہے۔ انا اللہ وانا الیہ راجعون غرض ہزاروں نفوس کی آبادی پر مشتمل قبیلہ میں وہاں کا اصلی باشندہ ایک بھی نہیں جو انگریزی زبان جو اس زمانہ میں "بین الاقوامی زبان" ہے لکھ پڑھ سکتا ہو۔ لہذا میں نے جہاں سینکڑوں پمفلٹ مسیحی لوگوں میں تقسیم کئے۔ کوئی مسلمان وہاں کا باشندہ ایسا نہ ملا۔ جسے کوئی پمفلٹ دے سکتا۔ عیسائی جب احمدی مبلغ سے ملے۔ اسکے خیالات سنے۔ تاریخ سے اسلامی شان و شوکت اور مسلمانوں کے علمی کارناموں کا پتہ انہیں دیا گیا۔ تو نہایت حسرت سے کہنے لگے۔ کہ کاش عیسائیت سے پہلے اسلام ان ممالک میں آتا۔

یہاں *Dr. M. M. Khan* کے میڈیکل آفیسر جو لیگوس کے باشندے ہیں اور ولایت سے ڈاکٹری پاس ہیں ان کی ماں اور نانی مسلمان ہیں۔ مگر باپ مسیحی جو پولیس میں انسپکٹر تھا۔ ان کی بیوی بھی شاید ولایت جا چکی ہے۔ انہوں نے اپنے مکان پر مجھے بلایا۔ وہ بھی حسرت سے کہنے لگے۔ کہ احمدیت

آج سے پچاس سال پہلے یہاں کیوں نہ آئی۔

عیسائیوں کی حالت

عیسائیوں کی یہ حالت ہے کہ اس قبیلہ میں جو ساحل سمندر سے چار سو میل سے بھی زیادہ دور ہے۔ کئی مسیحی سکول *Flaminio* کر رہے ہیں۔ لڑکوں اور لڑکیوں کے الگ الگ سکول لوگ کثرت سے مسیحی ہیں۔ بلکہ میں کہوں گا کہ مسیحیت کی ایک رو چلی ہوئی ہے۔ یعنی الناس علیٰ دین ملو کھڑے کے مطابق قریبا ہر ایک ہی اپنے آپ کو مسیحی کہتا ہے خواہ اسے بتسمہ لیا ہو یا نہ۔ مگر اس کا یہ مطلب نہیں کہ وہ عیسائیت کو خوب سمجھتے اور اس پر عمل پیرا ہیں۔ نہیں وہ صرف فیشن کے طور پر مسیحی ہیں۔ چنانچہ رومن کیتھولک پادری تیار کرنے کے مدرسے کا ایک سیاہ فام طالب علم جو پادری بننے کے لئے تعلیم حاصل کر رہا ہے۔ ایک روز میرے پاس آیا۔ اسکے ساتھ باتیں کر رہے تھے میں اس نتیجہ پر پہنچا کہ لوگ عیسائیت کو سمجھنے کی کوشش ہی نہیں کرتے۔ ایک دو کے طور پر عیسائی ہو رہے ہیں (اگرچہ مدارس اسکام میں ۹۸ فیصدی انکی امداد کر رہے ہیں) اس شخص سے شادی کرنے اور بلا مشاوری زندگی گزارنے پر گفتگو ہوئی۔ سچا راہیہ سے تو عاجز آجاتا۔ مگر چونکہ خود پادری بننے کے لئے تیار ہو رہا ہے۔ کس طرح شادی کی تائید کر سکتا تھا۔

اٹھراک دروناک دکھ ہے

بچہ کے بعد بچہ پیدا ہونا اور مرتے جانا ایک دردناک دکھ ہے۔ اس دکھ کو وہ ماں ہی جانتی ہے جو نوماہ کی تکلیف کے بعد چند دن کی خوشی نہیں دیکھنے پاتی۔ کہ اس بچہ اس سے جدا ہو جاتا ہے۔ اس دکھ سے بچنے کا روحانی علاج دعا ہے اور روحانی علاج "ہمدرد سوال" جو ۹ فیصدی بھی زیادہ مریضوں کو فائدہ پہنچاتا ہے۔ جس کی کتاب ہے اس کا استعمال ضروری ہے۔ عمل اور دودھ پلانے تک کی پوری خوراک گیارہ گولے قیمت گیارہ روپے آج ہی خرید لیں تاکہ وقت پر دوا ملے اور ناکدہ یقینی ہو کہ چلنے کا پتہ دواخانہ خدمت خلق قادیان پنجاب

چندہ جلسہ سالانہ ۳۰ نومبر تک داخل خزانہ ہو جانا چاہئے

وہ ساتھ کے ساتھ نامیوار چندہ کے ہمراہ مرکز میں بھیج دی جائے۔ نظارت نہ اس کے ریکارڈ سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ جن جماعتوں کا بجٹ چندہ سالانہ یکصد روپے سے زائد مقرر ہے۔ ان میں سے باوجود اخبار الفضل میں متواتر اعلانات کرانے کے مقصد ذیل جماعتوں کی طرف سے ابھی تک کچھ بھی وصول نہیں ہوا۔ ان کے نام اس لئے شائع کئے جاتے ہیں کہ ذمہ دار احباب اس امر کی طرف خاص توجہ کریں اور جہاں تک ہو سکے کوشش کر کے جلد ہی چندہ جلسہ سالانہ وصول کر کے مرکز میں بھیجوا دیں۔

ناظر بیت المسال قادیان
ننگل باغبانوں - دارالبرکات شرقی -
ٹالہ دو مہرم سالہ - کلانور سارچونکاؤ
کلو - ڈلہوزی - ڈسکہ - کھنڈ کے حجبہ -
کھٹیا بیاں چونڈہ - رائے پور قادر آباد -
میروال - دھیر گ میانہ - کوٹ آغا میر شاہ
لاہور - دہلی دروازہ لاہور - سول لائن - لاہور
ٹیلانڈ - سہاٹی دروازہ لاہور - گڑھی شاہور
سلطان پور صرف - ا۔ ا۔ مشاہدہ صرف - ا۔

بعض عہدیداران اور دیگر احباب جماعت نیس نی آرڈر بچانے کی خاطر جلسہ سالانہ کا چندہ جلسہ تک روک رکھتے ہیں اور جلسہ پر آکر داخل خزانہ کرنا نہیں۔ لیکن یہ طریق درست نہیں۔ کیونکہ جلسہ سالانہ کے لئے ابتدا میں ہی اجناس اور دیگر ضروری اشیاء خریدنے کے لئے بیس بائیس ہزار روپے کی ضرورت ہوتی ہے۔ جس کا مہیا میونا اڈیس ضروری ہے۔ اگر یہ روپیہ ۳۰ نومبر تک وصول نہ ہو۔ تو پھر احراجات دوسری مدت سے قرض لے کر کرنے پڑتے ہیں۔ صحیح طریق یہ ہے کہ کل بجٹ مقررہ ۳۰ نومبر تک پورا کرنے کی کوشش کی جائے۔ اور جو رقم وصول ہو

عیسائیوں میں تبلیغ اسلام

اس جگہ کھلی ہوا کا ٹیکر بھی دیا۔ اور بھی دینے کا ارادہ ہے۔ انشاء اللہ۔ مگر بہت تقسیم کیا ہے۔ حضرت مسیح علیہ السلام کی صلیبی موت سے نجات کا پڑھ کر بڑے تعجب سے پوچھتے ہیں۔ کہ کیا یہ صحیح ہے میں جواب دیتا ہوں۔ کہ میں نے انجیلی حوالوں سے ہی یہ ثابت کیا ہے۔ ان لوگوں نے سفید رنگ کا مسلمان پہلے بھی نہیں دیکھا۔ یہ لوگ مجھے کیٹھولک فادر سمجھتے ہیں۔ عوام تو الگ رہے۔ کیٹھولک پادری جو یہاں مقیم ہے۔ اس نے عجیب لطیف کیا۔ جب میں یہاں آیا۔ تو اسے کسی نے بتلایا۔ کہ ایک دوسرا فادر اس جگہ آیا ہے۔ وہ بچارہ بائیسکل پر سوار ادھر ادھر مارا مارا پھرنے لگا میری تلاش آخرا کے قیام پر پہنچا۔ مگر عجیب تہذیب میں۔ میں نے اس کو کہا۔ کہ میں مسیحی پادری نہیں ہوں۔ بلکہ اسلامی تبلیغ ہوں۔ اسے یقین تو نہ آیا۔ مگر چلا گیا۔ اس کی یہی وجہ کہ میری شکل کا مسلمان ان لوگوں کے دیکھا ہی نہیں۔

auclit Town میں بھی بیکر دیا

مگر وہاں کہ ایہ کی عام موٹریں نہیں جاتیں اس لئے میں خاص موٹر کرایہ لے کر گیا تھا۔ لہذا زیادہ دیر وہاں نہ کھڑا رہا۔ موٹر پر چھ لوہے کے ٹرک آئے۔ اور چھانے کے لئے بائیس لوہے نما لے دیا۔ وہ قریباً دو سال سے مجھے وہاں سلم سکول کھولنے کے لئے کہہ رہے ہیں۔ اگرچہ وہاں پر گورنمنٹ سکول ہے۔ چیف اور اس کے امراء کے ساتھ ضروری امور طے کر کے فیصلہ کر دیا گیا۔ کہ اگلے سال خزانہ چاہا تو سکول کھول دیں گے۔ اس جگہ چیف کے بڑے تعلیم یافتہ ہیں۔ ان کو لٹریچر دیا۔ انہوں نے بھی کتابیں خریدیں اور نئے شائع ہونے والے ترجمہ القرآن کے لئے دو شخصوں نے پیشگی قیمت ادا کی۔

موجودہ ایام میں افضل کے چندہ میں کوتاہی سخت خطرناک ہے

چیف سے ملاقات

اس جگہ کا چیف دوسرے حصہ میں رہتا ہے۔ جو میری جائے رہائش سے چار میل دور ہے۔ کل میں اس کو ملنے گیا تھا۔ تھیل آفیسر نے از خود اپنی موٹر مجھے بھیج دی۔ فجر ۱۱ بجے۔ چیف اور اس کے چند اکابر کو دو گھنٹہ کے قریب تبلیغ کی جو بہت مشاغل ہوئے۔ آدم خور حبشیوں کے علاقہ میں اب میں Eastern provinces کو جا رہا ہوں۔ اس علاقہ میں ابھی تک ایسے لوگ پائے جاتے ہیں جو انسان کا گوشت کھاتے ہیں۔ احباب دعا فرمائیں کہ خدا تعالیٰ نے حیرت سے رکھے اور اسلام کا جھنڈا دیاں گاڑنے کی توفیق دے۔
نومبا یعیین
ایام زیر پرورد میں مندرجہ ذیل نفوس

کاش احمدیت پہلے آتی

مصلحہ جہاں میں اب ہوں اچھا خاصہ نقبہ ہے۔ بلکہ دو قبضے اسی نام سے ایک دوسرے سے قریباً چار میل دور واقع ہیں۔ یہاں گورنمنٹ سکول میں سید نیکل آفیسر کی زیر صدارت ایک بیکر اسلام پڑھے چکا ہوں۔ راور خدا کا بڑا شکر ہے۔ کہ ان لوگوں کے دلوں سے اسلام کے متعلق غلط خیالات نکل رہے ہیں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی جنگوں کے مقابلہ میں حضرت مسیح کا قول۔ کہ کپڑے بیچ کر بھی تلوار خریدیں دکھایا جاتا ہے تو دنگ رہ جاتے ہیں۔ قرآن کریم کی محفوظیت اور اس کی صحت کے مقابلہ کے لئے انجیل کے اختلافات بتلائے جاتے ہیں تو بڑے تعجب ہوتے ہیں۔ اور آہ بھر کر کہتے ہیں۔ کہ کاش اسلام مسیحیت سے پہلے اس ملک میں آتا۔ اور احمدی اسے لاتے۔ ہوسا لوگ نہ لاتے۔

اکسیر شباب

ہر غلطی اپنا اثر چھوڑتی ہے۔ پس اصل توبہ ہے۔ کہ انسان سب سے بڑی اختیار کرے۔ لیکن اگر مشنہ غلطی کا علاج کرنا ہی پڑتا ہے۔ اور وہ علاج "اکسیر شباب" ہے۔ اکسیر شباب نیا خون بنا جو شہ پیدا کرتی ہے۔ قیمت ۲۰ خوردگ ۵۰ مدینے کا بیت چھ دو امانہ خدمت خلاق قادیان

- لئے بیعت کی۔
1. Bro. Utman Salem
 2. Sist. Muhibbat Ashabbi Sanyalu
 3. Bro. A. H. Hamed
 4. Bro. R. M. Y Onibanjo
 5. Sister Rahmat Onibanjo
- خاک رحیم فضل الرحمن عفی عنہ
از مقام Agbor

وی اپی واپس کر دینے سے افضل کو نقصان پہنچتا ہے لہذا اگر کم وی اپی ضرور وصول فرمائیے!

جسٹیشی شرفیور شاہ مسکین ننگانہ صاحب
 کوٹ رحمت خاں سید والا مرید کے -
 جموں اور صرف - ۱ - لوری والا -
 حافظ آباد - اکال گڑھ - پریم کوٹ -
 ارنچے مانگٹ گوجرہ - بہلول صاحب -
 جھنگ شہر - جھنگ میانہ صرف - ۲ -
 نور کوٹ - سرگودھا - ۷ - چک بھوہ -
 ونہرہ شمالی - چک ۹۵ شمالی - چک
 ۹۷ شمالی - چک ۹۸ شمالی - جھنگ -
 لاال جنوبی - چک ۹۹ جنوبی - چک
 ۹ - چک ۱۰۰ شمالی - چک چکوال شمالی
 صرف ۲/۸ - رصہ کے کلاں پنجاب - گولہ
 گمرالی - چکوال - بٹہ دادنخان - محمود آباد
 صرف ۲/۸ - دوالمال صرف - ۱ - گوجران
 بندہ یحییٰ - میانوالی - بستی رندان -
 کوٹ قیصرانی - راجن پور بستی بزدار -
 مانسہرہ پشاور صرف ۱۵ - رزک
 ڈیرہ اسماعیل خاں چارسدہ - ٹوپی -
 پاڑہ چار - سرکے نورنگ - سری پور -
 بہاولنگر - خانیوال - مظفر گڑھ -
 علی پور میانہ - قتال پور چک ۱۱ - مراد
 وھڑائی منڈی صرف ۱ - سنگھ کچھ والا
 علی پور مظفر گڑھ - کبیر والا - قلمری صرف ۱۰
 پاکپن - دیپال پور - چک ۵۵

محمود پور - عارف والا - چک ۲۱۵
 موگا - زبیرہ صرف ۱/۱۲ -
 گھیر پٹان - گویاں - بوشیار پور -
 اسیانہ خورد - کامو گڑھ صرف ۲/۱۲
 بگیم پور صرف ۱/۱۲ - مہدی سنگرور -
 خان پور - دہلی دشلہ ۷/۸ - حصار -
 محمود پور - حوں صرہنگ - ۲ - سری نگر -
 پونچھ - ریشی نگر صرف ۶/۸ - نانپور
 حیدر آباد سندھ - احمد آباد اسٹیٹ
 عت - میر پور خاص - پیپل سورت اسٹیٹ
 بیلو کرناہ - محسن آباد صرف
 نصرت آباد منور آباد سندھ

صرف ۲/۸ - سندھ سینٹ وکس - ناصر آباد
 سندھ صرف ۱/۸ - سن باڈرو علی گڑھ
 جودھ پور - میرٹھ - سہارنپور -
 ڈیرہ دون - منصورہ - درگ - گنگو
 صرف ۲/۸ - ام آباد - کانپور صرف ۱/۸
 مسکرا - بنارس - پٹنہ - سنگ
 کیرنگ پوری - سنبل پور - کلکتہ
 صرف ۲/۸ - برن پور - ناگپور -
 جھوپال - جیل پور صرف ۱/۸
 احمد آباد - شیخوپورہ - بنگلور -
 دراس - کٹافورہ

ایک مخلص نوجوان چودھری علی محمد صاحب کا انتقال

جماعت جھنگ گھمانہ کا ایک نہایت
 مخلص اور صادق دوست چودھری علی محمد صاحب
 نائب تحصیلدار روڈ کوی تونہ ضلع ڈیرہ غازی خان
 ۱۰ ماہ حال کو اپنے مالک حقیقی سے جا ملے۔
 انامہ وانا الیہ راجون - چودھری صاحب مرحوم
 تحصیل چلیوٹ ضلع جھنگ کے راجپوت چودھری
 قوم میں سے تھے۔ چار بے ضلع کے زمینداروں
 میں سے سبھی بہت کم داخل احمدیت ہو گئے۔
 مرحوم اپنی قوم میں سے پہلے احمدی تھے
 ایک رنگ اور صادق دوست تھے۔ عادات
 نہایت سادہ صاف گو اور شگفتہ مزاج نوجوان
 تھے۔ آپ پہلے ضلع کے دفتر میں نائب صدر
 فائونڈر تھے۔ میرا ان سے تعارف سنگھ
 سنگھ میں ہوا۔ ان دنوں آپ کا احمدیت

سیدنا حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الانی ایضاً
 کے گہری عقیدت تھی۔ تحریک عہدہ کے مطالبات
 پر جی المقدور سختی سے عمل کرتے۔ ایک مرتبہ آپ لاہور
 گئے۔ ۱۹۱۱ء کے ایک غیر احمدی دوست کے ہاں
 مقہور کے رات کو چند غیر احمدی دوست ان کو
 کے حق میںان فوجی ادا کرنے کی طرف اشارہ
 کیا۔ جب چودھری صاحب کو معلوم ہوا کہ یہ لوگ تماشہ
 دیکھنے جا رہے ہیں۔ مقہور گئے۔ اور کہا کہ ہمارے
 اہام نے ہمیں منع کیا ہے۔ وہ لوگ آپ کے گرد
 ہونگے۔ کہہ دیجئے تو ہمارا گروہ سے لکھن کے چودھری
 صاحب انکار کرتے اور وہ ساتھ لے جانے پر
 مصرفتے۔ یا تاخیر انہوں نے چودھری صاحب کو
 بے تکلفی سے اٹھایا۔ اور سینار ہال تک آگئے
 لئے گئے۔ جو نہی چھوڑا۔ چودھری صاحب نے
 وہاں سے بھاگ نکلے۔ اور جا کے رہائش پر جا رہا
 تبلیغ کا بہت مشوق تھا۔ آپ کا سر کے ساتھ عہدہ تھا
 کہ ہم دونوں میں رخصت میں۔ اور کم از کم ایک
 ماہ اپنے ضلع میں تبلیغ چکر لگائیں۔ پچھلی
 سردیوں میں حضرت ابواسمات راجپوتی تونہ
 تشریف لے گئے۔ وہاں تبلیغی بیگز ہوئے اور
 ایک مناظرہ بھی چودھری صاحب نے مجھے میرا
 کیفیت ایک بے چوڑے خط میں لکھی تھی۔ اس قدر
 جوش اور خوشی کے پھر بڑا اضطراب تھا۔ کہ پڑھنے
 دانوں کی وہ کیفیت ہو جاتی تھی۔
 چودھری صاحب نہایت قابل اہلکار تھے
 آپ امتحان نائب تحصیلداری میں سارے ڈویژن
 میں اول نمبر پر پاس ہوئے۔ کیونکہ۔ دماغی اور

ضرورت رشتہ

میرے ایک عزیز مخلص احمدی نوجوان
 عمر ۲۲ سال کیلئے رشتہ درکار ہے۔ اس کا تعارف
 معزز زمیندارہ خاندان سے ہے خواہشمند
 اصحاب پتہ ذیل پر خط و کتابت کریں: چودھری
 مسعود احمد چھوڑے، اٹلا۔ ڈاکو سائیکل پمپ سٹیشن

پنجاب میں میرا کاغذ

میرا کاغذ کی نہایت خوب دوا ہے
 منگو اگر فائدہ اٹھائے۔ تقسیم کر کے
 ثواب لیجئے۔ دیگر مردانہ پوشیدہ
 امراض و نسوانی امراض کے لئے
 بھی مشورہ کریں۔
 پانچ روپے میں بھیج سکی آئی
 NEEMUCH C.I

سونے کی گولیاں

یہ نایاب گولیاں کشتہ سونا کشتہ
 چاندی کشتہ مروارید کشتہ ایک سیاہ کشتہ
 وغیرہ کشتہ جات سے تیار ہوتی ہیں۔ پیٹنٹ
 کی جملہ امراض فاسفیٹ۔ پورٹ۔ ایبون
 شکر وغیرہ کا قلع قمع کرتی ہیں۔ ذائل شدہ
 طاقت کو بحال کر کے جسم کو فولاد کی طرح
 مضبوط بنا دیتی ہیں جس نے بھی انہیں استعمال
 کیا۔ اس کو ان کی تعریف میں سید رطب اللہ
 پایا۔ نسوانی امراض مثلاً نیکوریا وغیرہ میں بھی
 یہ گولیاں یکساں مفید ہیں۔ قیمت ایک روپے
 کی سات گولیاں۔ طبیعی عجیب گھر قادیان

شبان

میرا باکی کا سیاب دوا ہے۔ کونین
 خالص تو مٹی نہیں۔ اور مٹی ہے۔ تو
 چھ سات روپے اونٹن۔ پھر کونین کے
 استعمال سے سھوک بند ہو جاتی ہے۔
 سر میں درد اور چکر پیدا ہو جاتے ہیں
 گلا خراب ہو جاتا ہے۔ جگر کا نقصان ہوتا
 ہے۔ اگر ان امور کے بغیر آپ اپنا باپنے
 عزیزوں کا بخار اتارنا چاہیں تو
 شبان
 استعمال کریں۔ قیمت بیس روپے ایک۔ پچاس روپے
 کے پتہ دو خانہ خدمت خلق قادیان

شبان
 اپنے گروں
 میں استعمال
 کے لئے خریدیں
 بجلی کے بجائے
 ۹۹ فیصدی
 بچت کرتا ہے
 برقی بجلی
 میکروس
 قادیان
 B-78

ایسی قوم کے
 پچاس ماہہ اشرازی کی تری دوری کا بہت کراہتا تھا۔
 اس وقت میں سے چودھری صاحب نے اپنا نام لکھا اور
 اس وقت میں سے چودھری صاحب نے اپنا نام لکھا اور

ایسی قوم کے
 پچاس ماہہ اشرازی کی تری دوری کا بہت کراہتا تھا۔
 اس وقت میں سے چودھری صاحب نے اپنا نام لکھا اور
 اس وقت میں سے چودھری صاحب نے اپنا نام لکھا اور

ہندستان اور ممالک غیب کی خبریں

ماسکو ۳۱ اکتوبر۔ ماسکو کی محافظ فوجوں کو آج سے سرحدوں کی وردیاں پہننے کا حکم دیا گیا ہے۔ کل روسی فوجوں نے شمال گراڈ کے شمال میں بعض علاقوں میں جوابی حملے کیے اور گھمان کی لڑائی کے بعد جرموں کو ایک کارخانہ سے نکال دیا۔ کاکیشیا میں روسی فوجیں ناپچک کے علاقہ میں سخت مقابلہ کرتے ہوئے پیچھے ہٹ رہی ہیں۔ یہاں جرمین ٹینکوں۔ ہوائی جہازوں اور پیلوں فوجوں کی تعداد روسی فوجوں کی کہیں زیادہ ہے۔ بحیرہ اسود کی بندرگاہ تو اسی کے علاقہ میں روسی فوجیں کچھ آگے بڑھ گئی ہیں روسی جہازوں نے دشمن کے ایک تباہ کن جہاز کو برباد کر دیا ہے۔ ماسکو ریڈ کا بیان ہے کہ روسی فوجوں نے خود آہستہ آہستہ شمال گراڈ کے شمال مغرب میں بڑھ رہی ہیں۔ اپنے مورچوں کو زیادہ مضبوط بنا لیا ہے۔ ناپچک کے علاقہ میں گھمان کی لڑائی جاری ہے۔ جرمین بندوچوں کی ایک فوج نے ساٹھ ٹینکوں اور فلاڈی کاروں کی آڑ میں ایک قصبہ پر حملہ کیا۔ لیکن اسے ناکام بنا دیا گیا۔ تو اسی کے شمال مغرب میں روسی فوجیں دیکھ بھال کرتی رہیں۔ ایک فوج نے دشمن کے عقب میں حملہ کر کے ایک جرمین دستہ کو تباہ کر دیا۔ جرمین ناپچک و مشرقی کاکیشیا پر قبضہ کر لینے کا دعویٰ کرتے ہیں۔ لیکن ماسکو سے اس کی تصدیق نہیں ہو سکی۔ جرمینوں کے لئے ایک مشکل یہ ہے کہ انہیں سرحدوں میں سپاہیوں کے لئے مناسب کو آڑ ملنے بہت دشوار ہیں۔ ان حالات میں ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اب جرمین موسم سرما میں تیل کے پمپوں پر قبضہ کرنے کا ارادہ ترک کر دیں گے اور جرمینوں کی پیش قدمی رک جائیگی۔

قاہرہ ۳۱ اکتوبر۔ ریوٹر کے خاص نمبر نے لکھا ہے کہ صحرا میں ہماری پیل فوجوں نے دشمن کے چار ہوائی حملوں کو ناکام بنا دیا ہے۔ دو حملوں میں دشمن نے ٹینکوں کو بھی تھوڑا۔ لیکن ہماری فوجوں نے انہیں پیچھے دھکیل دیا۔ دشمن کو کافی جانی نقصان پہنچایا گیا ہے۔ ہماری پیل فوجوں نے جن دوئے مورچوں پر قبضہ کیا ہے۔ ان پر دشمن کے بھاری بھاری ہوائی جہازوں نے غوطہ مار کر بھاری کی۔ دوسرے حملہ میں نو بمباروں نے حصہ لیا۔ علیحدہ ٹینکوں توپوں کی سخت گولہ باری کی بازگاہ کی وجہ سے جرمین ہوائی جہازوں نے بہت گہرے غوطے نہ لگائے۔

بلکہ وہ ہم گرانے سے پہلے کئی ہزار فٹ سیدھے چلے گئے۔ دونوں حملے ہماری ان پیل فوجوں پر لگے گئے۔ جو توپوں کے مورچوں کی پشت پر مورچہ بند ہیں۔ پیچھے ہٹنے سے نہ تو جانی نقصان ہوا۔ اور نہ مالی۔ آٹھویں برطانوی فوجیں دشمن کے اگلے مورچوں۔ ٹینکوں اور گاڑیوں کے جھگڑوں پر جو گولہ باری اور بمباری کر رہی ہیں۔ ان کا سب معمول بہت اثر پڑ رہا ہے۔ برطانوی توپوں کی ٹھیک نشانہ بازی سے دشمن کو جان و مال کا بھاری نقصان ہو رہا ہے۔

قاہرہ کے سرکاری اعلان میں بتایا گیا ہے کہ ۲۹ اور ۳۰ اکتوبر کی رات کو اور کل دشمن نے ہمارے نئے مورچوں پر کئی ایک جوابی حملے کیے۔ لیکن دشمن کو جان و مال کا بھاری نقصان پہنچا کر انہیں ناکام بنا دیا گیا۔ دن اور رات کو ہماری فضائی فوجوں کی برتری جاری ہے۔ ہمارے جہازوں نے دشمن کے اگلے مورچوں اور ہوائی اڈوں کو نشانہ بنایا۔ ہمارا بھاری بمبار جہازوں نے کریٹ پر بھی حملہ کیا۔ کل کئی مرتبہ دشمن نے غوطہ مار بمباری کی ہمارے ہوائی جہازوں نے دشمن کے ایک بمبار اور تین شکاری ہوائی جہازوں کو تباہ کر دیا۔

سٹاک ہولم ۳۱ اکتوبر۔ بحیرہ بالٹک میں روسی ڈکنی کشتیوں کے حملوں سے پیچھے ہٹنا اس قدر جرمین جہاز تباہ ہوئے ہیں کہ جرمین۔ فرانس۔ سوئیڈن اور ڈنمارک سے ان کے جہاز استعمال کے لئے حاصل کرنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ اور جرمین جہازوں کو بھاری ٹھونڈا الاؤنس اور انعامات کا لالچہ دیا جا رہا ہے۔ جرمین کو جہازوں کی اس قدر قلت ہے کہ ایک ایک جہاز کی حفاظت کے لئے بڑے سخت انتظامات کئے جا رہے ہیں۔

لندن ۳۱ اکتوبر۔ مارشل پیٹن نے جرمین مقبوضہ فرانس میں جانے کا ارادہ ظاہر کیا ہے۔ ایم لاوال کے سیکریٹری نے اس سلسلے میں ایک بیان میں کہا۔ کہ غیر مقبوضہ فرانس کے فرانسیسی مزدوروں کو کام کے لئے جرمین جانے پر مجبور نہیں کیا جائیگا۔ لیکن اگر غیر مقبوضہ فرانس کے مزدوروں نے جرمین جانے سے انکار کیا۔ تو مقبوضہ فرانس کے مزدوروں

کو زبردستی جرمین بھیجا جائے گا۔ لکھنؤ ۳۱ اکتوبر۔ ہندو ہا ہا کے آزادی ہٹل سیکریٹری راجہ ہیشور دیال سیٹھ نے ایک بیان میں لکھا ہے کہ اب وقت ہے کہ مسٹر پرچل۔ مسٹر امیری اور لارڈ ٹیلنٹ کو ہندوستان کے حقائق کو کسی رد سے زیادہ نگاہ سے دیکھیں اور ہندوستان کی گتھی کو فوراً سلجھادیں۔ ہندوستان کا مسئلہ اتحادیوں کی سچائی اور خصوص دلی کا سب سے بڑا امتحان ہے۔ اور پھر یہ اعلیٰ ترین قسم کا جنگی قدم ہے۔

لکھنؤ ۳۱ اکتوبر۔ مصر میں برطانوی فوجوں کے حملے کے ساتھ ہی سائبرس میں حفاظتی پیش قدمیاں بڑھ گئی ہیں۔ پیچھے وڈوں بحری اور فضائی فوجوں کی آڑ تالیس اڑتالیس گھنٹوں کی مشقتیں ہوئیں دشمن کے فوجیں اتارنے اور بعض ساحلی مقامات پر پراشوت فوجوں کے حملے کے خلاف بھی مشقتیں کی گئیں۔

واشنگٹن ۳۱ اکتوبر۔ امریکہ اور کینیڈا کی حکومتوں نے حکم جاری کیا ہے کہ کاغذ اور کاغذی سامان (جس میں اخباروں کا کاغذ بھی شامل ہے) کی پیداوار کو کم کر دیا جائے۔ ہسٹلنگ ٹیم اکتوبر۔ ہسٹلنگ ٹیم کے تین سٹیشنوں کو ڈھال۔ تاویر گتی اور گنجی پر پھیلے جو تین گھنٹوں میں ہجوم نے حملہ کر کے سرکاری اطلاع کے مطابق تقریباً سو آدمی کل بعد دوپہر سلاٹھال سٹیٹن کے باہر جمع ہو گئے اور انہوں نے سٹیٹن کو آگ لگا دی۔ ایک اور سلاٹھ ہجوم نے کل آدھی رات کے وقت تاویر گتی سٹیٹن پر حملہ کر دیا۔ گنجی میں سٹیٹن کی عمارت کو بھاری نقصان پہنچا گیا۔ سٹیٹن ماسٹر کی رہائش گاہ پر بھی حملہ کیا گیا۔ اور کچھ مال چھین لیا گیا۔ سٹیٹن سٹیٹن ماسٹر۔ دو پوائنٹ میں اور دو پوائنٹ میں جو سٹیٹن پر موجود تھے۔ رسیوں سے باندھنے کے گڑھے

نئی دہلی ۳۱ اکتوبر۔ سرکاری طور پر اعلان کیا گیا ہے کہ مرکزی ویٹ کمیشن (درہم سبجائی پرائس کنٹرولر) کو اس امر کا اختیار ہوگا۔ کہ کنٹرول کو مضبوط کرنے اور گندم کا سلسلہ درست بنانے کے لئے گندم کے کسی بیوپاری کو حکم ہے کہ وہ گندم کے متعلق اپنا حساب وغیرہ دکھائے۔ اور حسب ضرورت نقول وغیرہ پیش کرے۔ اس کے علاوہ پنجاب اور سندھ

کے اسسٹنٹ ویٹ کمیشنوں کو اس بات کا اختیار دیا گیا ہے کہ اگر انہیں کسی جگہ حکام کی خلاف ورزی کا شبہ ہو۔ تو وہ کسی بیوپاری کا گندم شاٹ دیکھ سکتے ہیں۔ ویٹنس آف انڈیا اور لوز میں ایک ترمیم اس مطلب کی گئی ہے کہ کوئی شخص کسی پبلک سرورٹس سے جو گورنمنٹ کی طرف سے ہو۔ کاروبار کرنے یا امداد کرنے سے انکار نہیں کر سکتا۔ ترمیم میں یہ بھی بتایا گیا ہے کہ کوئی شخص ایسے پبلک سرورٹس کو انکار کی دھمکی بھی نہ دے۔ اگر کوئی شخص اس حکم کی خلاف ورزی کرے تو اسے چھ ماہ قید کی سزا ہو سکے گی۔

لاہور ۳۱ اکتوبر۔ اسمبلی کے سرکردہ یونینسٹ ممبر نواب مس فضل علی کل گجرات میں چلے بسے۔ ان کا جنازہ آج صبح اٹھایا گیا۔ وزیر اعظم۔ دوسرے وزیر اور مختلف شہروں کے سرکردہ اصحاب جنازہ میں شامل ہوئے۔ لاہور ۳۱ اکتوبر۔ کنٹونمنٹ مجسٹریٹ کی عدالت میں مسٹر ہیتھی ایڈیٹر پر کاش اور سردار دیوان سنگھ کیسپر دیوان پر ٹننگ پریس کیمپان قابل اعتراض مضمون شائع کرنے کے الزام میں مقدمہ کی سماعت ہوئی۔ عدالت نے ہر دو پر فرد جرم لگا دیا ہے۔

پشاور ۳۱ اکتوبر۔ ایک سرکاری اعلان منظر ہے کہ بعض لوگوں نے یہ افواہ پھیلا دی ہے کہ خان عبدالغفار خاں ۳۱ اکتوبر کو گرفتاری کے وقت سخت زخمی ہوئے۔ اور ان کا بازو ٹوٹ گیا۔ یہ افواہ غلط ہے۔

سرینگر ۳۱ اکتوبر۔ بہار احمد صاحب نے خان بہادر مرزا جعفر علی صاحب خان صاحب ہوم منسٹر اور سر پیٹر ایچ کلٹرک وزیر ترقیات کی میعاد میں ایک سال کا اضافہ کر دیا ہے۔

وردھا ۳۱ اکتوبر۔ مسٹر کے ایم فشی سابق ہوم منسٹر بمبئی نے ایک بیان میں کہا۔ برطانیہ صرف اسی صورت میں جاپان کے ساتھ مؤثر لڑائی کر سکتا ہے اگر ہندوستان اس کا رونا کارانہ طور پر اتحادی ہو۔ پریڈیٹ روز ویٹ اور مسٹر ویٹل دلی نے یہ خیال ظاہر کر کے کہ ہندوستان کا معاملہ تمام اتحادیوں کا ہے ثابت کر دیا ہے کہ امریکہ جمہوریوں کے معاملہ میں مخلص ہے۔ اور وہ سمجھتے ہیں کہ ہندوستان کی موجودہ حالت برقرار رہنے دینا خطرناک ہے۔

(عبدالرحمن قادیانی پرنٹر و پبلشر نے ضیاء الاسلام پریس قادیان میں چھاپا اور قادیان ہی شائع کیا۔ ایڈیٹر: غلام نبی)